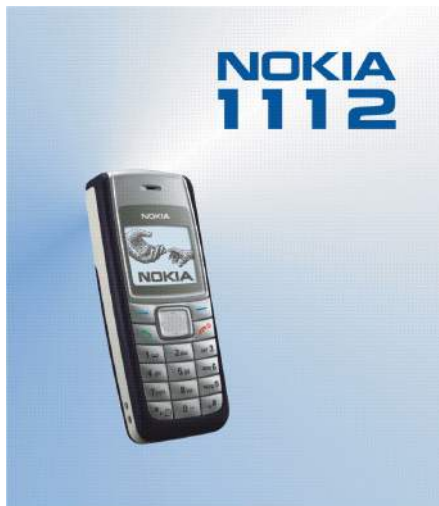


Uživatelská příručka Nokia 1112



9247860

1. vydání

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

NOKIA CORPORATION tímto prohlašuje, že tento RH-93 je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Kopii Prohlášení o shodě naleznete na adrese

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0434



Symbol přeškrtnutého kontejneru znamená, že na území Evropské unie musí být produkt po ukončení jeho životnosti uložen do odděleného sběru. Toto nařízení se netýká pouze vašeho přístroje, ale i každého příslušenství označeného tímto symbolem. Neodhazujte tyto produkty do netříděného komunálního odpadu.

Copyright © 2006 Nokia. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (c) 1997–2006. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společnosti mohou být ochrannými známkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Nokia tune je zvuková značka společnosti Nokia Corporation.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsanych v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádření ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých produktů se může lišit podle oblastí. Obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

TENTO PŘÍSTROJ MŮŽE OBSAHOVAT KOMODITY, TECHNOLOGIE NEBO SOFTWARE, KTERÉ JSOU PŘEDMĚTEM EXPORTNÍCH OMEZENÍ NEBO ZÁKONŮ PLATNÝCH V USA NEBO DALŠÍCH ZEMÍCH. PORUŠOVÁNÍ ZÁKONŮ JE ZAKÁZÁNO.

9247860/1. vydání

Obsah

Pro vaši bezpečnost.....	6
Obecné informace	9
Přístupové kódy.....	9
Sdílená paměť.....	9
1. Začínáme.....	10
Jak začít	10
Vložení SIM karty a baterie	10
Nabíjení baterie	11
Zapnutí a vypnutí	12
Režim Demo	12
Zkratky v pohotovostním režimu	12
Zamknutí klávesnice.....	13
2. Funkce volání.....	14
Volání a příjem hovoru.....	14
Reproduktor	14
3. Psaní textu	15
4. Funkce menu	16
Zprávy	16
Nastavení zpráv	16
Psát zprávu	16
Čtení textové zprávy	17
Koncepty a Odeslané položky.....	17
Obrázkové zprávy (síťová služba)	17
Odstranit zprávy.....	17

Kontakty.....	18
Hledání jména a telefonního čísla	18
Nastavení kontaktů	18
Výpis volání	19
Měřiče hovorů	19
Nastavení	19
Nastavení tónů	19
Nastavení displeje.....	20
Profily	20
Nastavení času.....	20
Nastavení volání.....	20
Nastavení telefonu	21
Nastavení ceny	21
Nastavení příslušenství	21
Nastavení pravé výběrové klávesy.....	22
Hodiny	22
Upomínky.....	22
Doplňky.....	22
Kalkulačka	22
Převodník.....	23
Skladatel.....	23
Služby SIM.....	23
5. Informace o bateriích	24
Nabíjení a vybíjení	24
Pokyny k ověření pravosti baterií.....	25
6. Příslušenství	27
Péče a údržba	28
Doplňkové bezpečnostní informace.....	29

Pro vaši bezpečnost

Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich nedodržování může být nebezpečné nebo protizákonné. Pro další informace si přečtěte úplnou uživatelskou příručku.



ZAPNĚTE BEZPEČNĚ

Nezapínejte telefon tam, kde je používání bezdrátových telefonů zakázáno nebo kde je možný vznik rušivých vlivů a jiného nebezpečí.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

Dodržujte všechny místní zákony. Při řízení vozu si nechte vždy volné ruce pro řízení. Při řízení musí být vaše pozornost věnována především bezpečnosti silničního provozu.



RUŠIVÉ VLIVY

Všechny bezdrátové telefony mohou být citlivé na rušivé vlivy, které mohou ovlivnit jejich funkci.



VYPNĚTE VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH

Dodržujte všechna omezení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.



VYPNĚTE V LETADLE

Dodržujte všechna omezení. Bezdrátové přístroje mohou v letadle způsobit rušivé vlivy.



VYPNĚTE PŘI DOPLŇOVÁNÍ PALIVA

Nepoužívejte telefon u čerpací stanice. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot nebo chemikálií.



VYPNĚTE V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JSOU PROVÁDĚNY TRHACÍ PRÁCE

Dodržujte všechna omezení. Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde jsou prováděny trhací práce.



POUŽÍVEJTE ROZUMNĚ

Používejte jej pouze v normální poloze, jak je vysvětleno v dokumentaci k produktu. Zbytečně se nedotýkejte antény.



KVALIFIKOVANÝ SERVIS

Instalovat a opravovat tento produkt může pouze kvalifikovaný personál.



PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE

Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.



ODOLNOST PROTI VODĚ

Tento telefon není odolný proti vodě. Udržujte jej v suchu.



ZÁLOŽNÍ KOPIE

Nezapomeňte zálohovat nebo zapisovat všechny důležité informace uložené v telefonu.



PŘIPOJOVÁNÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ

Při připojování k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce daného zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.



TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Opakovaným tisknutím tlačítka Konec vymažte displej a vraťte se na úvodní obrazovku. Zadejte číslo tísňové linky a stiskněte tlačítko Volat. Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nedostanete svolení.

■ O tomto přístroji

Bezdrátový přístroj popisovaný v této příručce je schválen pro použití v sítích EGSM 900 a GSM 1800. Podrobnější informace o sítích získáte od svého provozovatele služeb.

Při používání funkcí tohoto přístroje dodržujte všechny zákony a respektujte soukromí a zákonná práva ostatních.



Upozornění: Abyste mohli používat libovolnou funkci tohoto přístroje, kromě budíku, musí být přístroj zapnutý. Nezapínejte přístroj, pokud použití bezdrátového přístroje může způsobit rušivé vlivy nebo vznik nebezpečí.

■ Síťové služby

Abyste mohli používat telefon, musíte mít od provozovatele bezdrátových služeb zajištěnu odpovídající službu. Provoz mnoha funkcí tohoto přístroje je závislý na funkcích v bezdrátové síti. Tyto síťové služby nemusí být dostupné ve všech sítích nebo musíte před jejich použitím uzavřít zvláštní dohody se svým provozovatelem služeb. Váš provozovatel služeb vám může dát další pokyny pro jejich použití a vysvětlit, jak budou zpoplatněny. Některé sítě mohou mít omezení, která ovlivní způsob použití síťových služeb. Některé sítě například nemusí podporovat všechny speciální znaky konkrétních jazyků a služeb.

Váš provozovatel služeb může požadovat, aby ve vašem přístroji byly některé funkce vypnuty nebo nebyly aktivovány. Z tohoto důvodu se nezobrazí v nabídce menu vašeho přístroje. Váš přístroj rovněž mohl být specificky nakonfigurován. Tato konfigurace může zahrnovat změny v názvech menu, pořadí položek menu a ikon. Podrobnější informace získáte od svého provozovatele služeb.

■ Nabíječky a příslušenství

Před vyjmutím baterie vždy vypněte přístroj a odpojte nabíječku.

Před použitím nabíječky s tímto přístrojem zkontrolujte číslo modelu nabíječky. Tento přístroj je určen pro použití při napájení z nabíječek ACP-7 a ACP-12.



Upozornění: Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené společností Nokia pro použití s tímto konkrétním modelem. Používání jiných typů může způsobit zrušení osvědčení nebo záruk a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených příslušenství získáte u svého prodejce.

■ Přístupové kódy

- Bezpečnostní kód, dodaný s telefonem, pomáhá chránit telefon před neoprávněným použitím. Z výroby je nastaven na 12345.
- PIN kód, dodaný se SIM kartou, pomáhá chránit kartu před neoprávněným použitím.
- PIN2 kód, dodaný s některými SIM kartami, je vyžadován pro přístup k některým službám.
- PUK a PUK2 kód může být dodán se SIM kartou. Pokud zadáte PIN (nebo PIN2) kód nesprávně třikrát za sebou, budete požádáni o zadání PUK (nebo PUK2) kódu. Jestliže tyto kódy nemáte, obraťte se na svého místního poskytovatele služeb.

Zvolte **Menu** > **Nastavení** > **Nastavení zabezpečení**, pokud chcete nastavit způsob, jakým telefon používá přístupové kódy a nastavení zabezpečení.

■ Sdílená paměť

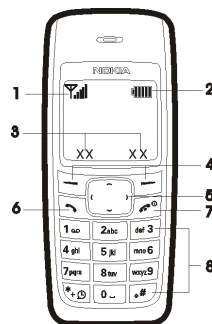
Následující funkce tohoto přístroje mohou používat sdílenou paměť: **Zprávy**, **Kontakty** a **Skladatel**. Použití jedné nebo několika těchto funkcí může zmenšit paměť dostupnou pro zbývající funkce sdílející paměť. Například uložení mnoha textových zpráv může využít veškerou dostupnou paměť. Pokusíte-li se použít funkci sdílející paměť, může se na přístroji zobrazit zpráva, že je paměť plná. V takovém případě odstraňte před dalším pokračováním některé uložené informace nebo záznamy ze sdílené paměti. Některé funkce, například **Kontakty**, mohou mít přidělenou určitou část paměti navíc k paměti sdílené s ostatními funkcemi.

1. Začínáme

■ Jak začít

Když je telefon připraven k použití a nebyly zadány žádné znaky, je telefon v pohotovostním režimu.

- Intenzita sítě (1)
- Úroveň nabití baterie (2)
- Funkce výběrových kláves (3)
- Výběrové klávesy (4)
- Tlačítka pro procházení (5)
- Tlačítko Volat (6)
- Tlačítko Konec a vypínač (7)
- Klávesnice (8)



■ Vložení SIM karty a baterie

Ukládejte všechny SIM karty mimo dosah malých dětí.

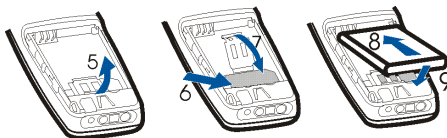
Informace o dostupnosti a použití služeb SIM karty získáte od svého prodejce SIM karty. Tím může být provozovatel služeb, operátor sítě nebo jiný prodejce.

Tento telefon je určen k používání s baterií BL-5CA.

1. Stiskněte pojistku zadního krytu (1), otevřete zadní kryt a sejměte jej (2, 3). Zdvihněte baterii a vyjměte ji (4).



2. Opatrně zdvihněte držák SIM karty z telefonu (5). Vložte SIM kartu. Zajistěte, aby zkosený roh byl vpravo nahoře a pozlacené kontakty směřovaly dolů (6). Zavřete držák SIM karty (7) a stisknutím jej zajistěte na místě. Vložte baterii (8, 9).



■ Nabíjení baterie

1. Připojte nabíječku do el. zásuvky.
2. Zástrčku nabíječky připojte do konektoru na spodní straně telefonu. Indikátor nabíjení baterie se začne pohybovat.

Pokud se zobrazí text *Nenabíjím*, chvíli počkejte, odpojte nabíječku, znovu ji připojte a zkuste to znovu. Pokud nabíjení stále selhává, kontaktujte prodejce.

3. Po úplném nabití baterie se pohyb indikátoru nabíjení zastaví. Odpojte nabíječku od telefonu a od el. zásuvky.

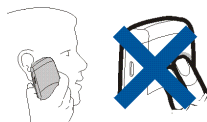


■ Zapnutí a vypnutí

Několik sekund podržte stisknuté tlačítko Konec.

Telefon používejte pouze v normální provozní poloze.

Tento přístroj má interní anténu.



Poznámka: Stejně jako u jiných radiofrekvenčních přístrojů se nedotýkejte zbytečně antény, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou ovlivňuje kvalitu příjmu a může způsobit, že přístroj bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí. Nebudete-li se při provozu přístroje dotýkat prostoru antény, bude zachován její optimální výkon a životnost baterie.



Poznámka: Nedotýkejte se tohoto konektoru, protože je citlivý na elektrostatický výboj.



■ Režim Demo

Můžete si prohlédnout, jak se používají některé funkce telefonu. Pokud není nainstalována SIM karta, zvolte

Demo > *Základy*, *Více* nebo *Hry*.

Pokud je nainstalována SIM karta, zvolte **Menu** > *Doplňky* > *Demo* > *Základy* nebo *Více*.

■ Zkratky v pohotovostním režimu

Posouváním nahoru otevřete *Výpis volání*.

Posouváním dolů zpřístupníte jména a čísla uložená ve složce *Kontakty*.

Po posunutí vlevo můžete napsat zprávu.

Posunutím vpravo přejdete do režimu Demo.

Podržením stisknuté klávesy * aktivujete mluvicí hodiny.

Jedním stisknutím tlačítka Volat otevřete seznam volaných čísel. Posouváním vyberte požadované jméno nebo číslo a vytočte číslo stisknutím tlačítka Volat.

■ Zamknutí klávesnice

Chcete-li v pohotovostním režimu zamknout klávesnici, abyste zabránili náhodnému stisknutí tlačítek, zvolte **Menu** a rychle stiskněte *; chcete-li ji odemknout, zvolte **Uvolnit** a rychle stiskněte *.

I když je aktivní zámek klávesnice, mohou být uskutečnitelná volání na oficiální čísla tísňových linek naprogramovaná v přístroji.

Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte tlačítko Volat. Zadané číslo tísňové linky se na displeji nemusí zobrazit.



2. Funkce volání

■ Volání a příjem hovoru

Chcete-li volat, postupujte následovně:

1. Zadejte telefonní číslo včetně předčísí. V případě potřeby zadejte rovněž předvolbu země.
2. Stisknutím tlačítka Volat vytočíte číslo. Posunutím vpravo zvýšíte nebo posunutím vlevo snížíte v průběhu hovoru hlasitost ve sluchátku nebo headsetu.

Příchozí hovor přijmete stisknutím tlačítka Volat. Chcete-li hovor odmítnout, stiskněte tlačítko Konec.

■ Reproduktor

Pokud je reproduktor k dispozici, můžete zvolit **Reprod.** nebo **Telefon** a použít reproduktor nebo sluchátko telefonu během hovoru.



Upozornění: Je-li používán reproduktor, nedržte přístroj u ucha, protože hlasitost může být velmi vysoká.

3. Psaní textu

Text můžete zadávat dvěma různými způsoby: tradičním zadáváním textu, označeným ikonou , nebo prediktivním způsobem (s použitím vestavěného slovníku), označeným ikonou .

Při tradičním způsobu tisknete opakovaně klávesu s vyznačeným požadovaným znakem, dokud se tento znak nezobrazí.

Chcete-li zapnout prediktivní metodu během psaní textu, zvolte **Volby** > **Slovník** a zvolte požadovaný jazyk; chcete-li ji vypnout, zvolte **Volby** > **Slovník vypnutý**.

Chcete-li použít prediktivní zadávání textu, postupujte následovně:

1. Zadejte požadované slovo tak, že pro každý znak stisknete odpovídající klávesu pouze jednou.
2. Je-li zobrazeno slovo, které požadujete, stiskněte **O** a začněte psát další slovo.

Chcete-li slovo změnit, stiskněte opakovaně *****, dokud se požadované slovo nezobrazí.

Je-li za slovem zobrazen znak **?**, není slovo ve slovníku. Chcete-li přidat slovo do slovníku, zvolte **Psat**, zadejte slovo (tradiční metodou) a zvolte **OK**.

Tipy pro psaní textu tradičním a prediktivním způsobem:

- Pro vložení mezery stiskněte **O**.
- Pokud chcete rychle změnit metodu zadávání textu během psaní, stiskněte opakovaně **#** a sledujte indikátor v horní části displeje.
- Pro vložení čísllice podržte stisknutou odpovídající číselnou klávesu.
- Seznam speciálních znaků zobrazíte při použití tradiční metody vkládání textu stisknutím klávesy *****; při použití prediktivního zadávání textu podržte stisknutou klávesu *****.

4. Funkce menu

V pohotovostním režimu zvolte **Menu** a požadované menu a dílčí menu. Aktuální úroveň menu opustíte zvolením **Odejít** nebo **Zpět**. Stisknutím tlačítka Konec se vrátíte přímo do pohotovostního režimu.

V této příručce nejsou popsány všechny funkce menu nebo volby.

■ Zprávy



Nastavení zpráv

Chcete-li upravit nastavení zpráv, zvolte **Menu** > **Zprávy** > **Nastavení zpráv**.

Zvolte **Profil odesílání** > **Číslo střediska zpráv**, chcete-li uložit telefonní číslo potřebné pro odesílání textových a obrázkových zpráv. Toto číslo získáte od svého poskytovatele služeb.

Zvolte **Podpora znaků** (síťová služba), chcete-li nastavit, zda má být při odesílání textové zprávy použito kódování **Úplná** nebo **Základní**.

Zvolte **Filtrování čísel**, chcete-li zobrazit nebo upravit seznam filtrovaných čísel.

Psát zprávu

Váš přístroj podporuje odesílání textových zpráv, jejichž počet znaků překračuje limit jediné zprávy. Delší zprávy budou odeslány jako série dvou či více zpráv. Provozovatel může takovou zprávu vyúčtovat odpovídajícím způsobem. Znak, který používají akcenty nebo jiné značky, a znaky některých jazyků (například čínština), vyžadují více místa, a tím snižují počet znaků, které je možné poslat v jedné zprávě.

Informace o počtu znaků, které je do zprávy ještě možné napsat, a aktuální části vícedílné zprávy jsou zobrazeny v pravém horním rohu displeje (například 917/1).

1. V pohotovostním režimu zvolte **Menu** > **Zprávy** > **Psát zprávu**.
2. Napište zprávu.

3. Chcete-li odeslat zprávu, zvolte **Volby** > **Odeslat**, zadejte telefonní číslo příjemce a zvolte **OK**.



Poznámka: Při odesílání zpráv se na displeji může zobrazit *Zpráva odeslána*. Tím je indikováno, že zpráva byla odeslána přístrojem na číslo střediska zpráv naprogramované v přístroji. Neznamená to, že zpráva byla přijata zamýšleným příjemcem. Podrobnější informace o službách zpráv získáte u svého provozovatele služeb.

Čtení textové zprávy

Přijmete-li textové zprávy, zobrazí se na displeji v pohotovostním režimu počet nových zpráv a ikona  .

Zvolte **Ukázat**, pokud chcete zobrazit zprávy ihned, nebo **Odejít**, chcete-li je zobrazit později ze složky **Menu** > **Zprávy** > **Přijaté**.

Koncepty a Odeslané položky

V menu **Koncepty** můžete zobrazit zprávy uložené příkazem **Uložit zprávu**. V menu **Odeslané položky** můžete zobrazit kopie odeslaných zpráv.

Obrázkové zprávy (síťová služba)

Můžete přijímat a odesílat zprávy obsahující obrázky. Přijaté obrázkové zprávy jsou ukládány do složky **Přijaté**. Každá obrázková zpráva je tvořena z několika textových zpráv. To znamená, že odeslání jedné obrázkové zprávy může být dražší než odeslání jedné textové zprávy.



Poznámka: Funkci obrázkových zpráv je možné použít pouze v případě, že je podporována vaším operátorem sítě nebo poskytovatelem služeb. Přijímat a zobrazovat obrázkové zprávy mohou pouze kompatibilní přístroje, které umožňují funkci obrázkových zpráv. Vzhled zprávy se může lišit v závislosti na přijímacím přístroji.

Odstranit zprávy

Chcete-li odstranit všechny přečtené zprávy nebo všechny zprávy ve složce, zvolte **Menu** > **Zprávy** > **Odstranit zprávy** > **Vše přečtené** nebo požadovanou složku.

■ Kontakty

Jména a telefonní čísla můžete ukládat do paměti telefonu a do paměti SIM karty. Do interního telefonního seznamu můžete uložit až 200 jmen.



Hledání jména a telefonního čísla

Stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko pro procházení dolů a zadejte první písmena jména. Vyhledejte požadované jméno.

Můžete rovněž použít následující možnosti v menu *Kontakty*:

Přidat kontakt – Ukládání jmen a telefonních čísel do telefonního seznamu.

Odstranit – Odstranění jmen a telefonních čísel z telefonního seznamu buď jednotlivě, nebo všech najednou.

Kopírovat – Kopírování jmen a telefonních čísel buď najednou, nebo postupně, z interního telefonního seznamu do telefonního seznamu SIM karty, nebo obráceně.

Nastavení kontaktů

Zvolte *Menu* > *Kontakty* > *Nastavení* a vyberte z následujících možností:

Používaná paměť – Zvolte, zda jsou jména a telefonní čísla ukládána do paměti *Telefon* nebo *SIM karta*. Při změně SIM karty bude automaticky zvolena paměť *SIM karta*.

Ukázat Kontakty – Zvolte způsob zobrazení jmen a telefonních čísel. Když zobrazíte *Detaily* kontaktu s položkou *Ukázat Kontakty* nastavenou na hodnotu *Seznam jmen* nebo *Pouze jméno*, jméno nebo telefonní číslo uložené v paměti SIM karty je označeno ikonou  a jméno nebo telefonní číslo uložené v paměti telefonu je označeno ikonou .

Stav paměti – Ověřte, kolik jmen a telefonních čísel je již uloženo a kolik jich je stále ještě možné uložit do jednotlivých telefonních seznamů.

■ Výpis volání

Telefon registruje telefonní čísla nepřijatých a přijatých hovorů, volaná čísla, přibližnou délku vašich hovorů a počet odeslaných a přijatých zpráv.

Telefon registruje nepřijaté a přijaté hovory pouze v případě, že je zapnutý, nachází se v oblasti pokryté službami sítě a síť podporuje tyto funkce.



Měřiče hovorů

Zvolte **Menu** > *Výpis volání* > *Délka hovorů*, chcete-li zobrazit přibližnou délku posledního hovoru, všech přijatých nebo volaných hovorů, nebo celkovou přibližnou délku všech hovorů.

Chcete-li měřiče vynulovat, zvolte *Vynulovat měřiče*, zadejte bezpečnostní kód, a zvolte **OK**.



Poznámka: Skutečná částka za hovory a služby uvedená na faktuře od vašeho provozovatele síťových služeb se může lišit v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, daních atd.

■ Nastavení

V tomto menu můžete změnit různá nastavení telefonu. Chcete-li obnovit výchozí hodnoty některých nastavení menu, zvolte *Obnovit stand. nastavení*



Nastavení tónů

Zvolte **Menu** > *Nastavení* > *Nastavení tónů* a vyberte z následujících možností:

Vyzváněcí tón - Nastavení tónu pro příchozí hovory.

Hlasitost vyzvánění - Nastavení hlasitosti vyzváněcích tónů a tónů upozornění na zprávu. Pokud nastavíte *Hlasitost vyzvánění* na úroveň 2 nebo vyšší, hlasitost vyzvánění telefonu se bude při příchozím hovoru zesilovat z úrovně 1 na vámi nastavenou úroveň.

Vibrate - Nastavení telefonu tak, aby při příchozím hovoru nebo přijmutí zprávy vibroval.

Tón ohlášení zprávy - Nastavení tónu, který zazní při přijmutí textové zprávy.

Tóny výstrahy - Nastavení telefonu tak, aby vydával tóny - například v případě, kdy se blíží úplné vybití baterie.

Nastavení displeje

Zvolte **Menu** > *Nastavení* > *Nastavení displeje*.

Zvolením *Hodiny spoříče* nastavíte telefon tak, aby jako spoříč displeje zobrazil digitální nebo klasické hodiny a všechny hlavní ikony displeje.

Profily

Můžete přizpůsobit profily pro použití různých funkcí, například vyzváněcích tónů a spoříče.

Zvolte **Menu** > *Nastavení* > *Profily*, vyberte profil, který chcete upravit, a zvolte *Přizpůsobit*.

Nastavení času

Zvolte **Menu** > *Nastavení* > *Nastavení času*.

Zvolte *Hodiny*, chcete-li skrýt nebo zobrazit hodiny, nastavit čas nebo upravit formát času.

Byla-li z telefonu vyjmuta baterie, bude možná nutné čas a datum znovu nastavit.

Nastavení volání

Zvolte **Menu** > *Nastavení* > *Nastavení volání* a vyberte z následujících možností:

Zvolte *Přesměrování* (síťová služba), chcete-li přesměrovat příchozí hovory do hlasové schránky nebo na jiné telefonní číslo. Přejděte na požadovanou možnost přesměrování a zvolte *Aktivovat*, chcete-li vybranou možnost zapnout, nebo *Zrušit*, chcete-li ji vypnout. Pokud chcete zjistit, zda je vybraná možnost aktivní, zvolte *Ověřit stav*. Jestliže chcete specifikovat pro některá přesměrování zpoždění, zvolte *Zvolit prodlevu* (není k dispozici pro všechny možnosti přesměrování). V jednu chvíli může být aktivních několik voleb přesměrování. Je-li aktivováno *Přesměrovat všechny hovory*, bude v pohotovostním režimu na displeji zobrazena ikona . Chcete-li deaktivovat všechna přesměrování hovorů, zvolte *Zrušit všechna přesměrování*.

Zvolte *Odeslat moji identif. volaj.* (síťová služba), chcete-li určit, zda se osobě, které voláte, zobrazí či nezobrazí vaše telefonní číslo.

Zvolte *Automatická volba*, chcete-li nastavit telefon tak, aby se po neúspěšném pokusu pokusil ještě až celkem desetkrát o navázání hovoru.

Čekání druhého hovoru (síťová služba) – Je-li tato služba aktivována, síť vás během hovoru upozorní na nový příchozí hovor.

Nastavení telefonu

Zvolte **Menu** > *Nastavení* > *Nastavení telefonu*.

Zvolte *Jazyk* a vyberte jazyk pro zobrazování textů na displeji.

Nastavení ceny



Poznámka: Skutečná částka za hovory a služby uvedená na faktuře od vašeho provozovatele síťových služeb se může lišit v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, daních atd.

Zvolte **Menu** > *Nastavení* > *Nastavení ceny* a *Předplacený kredit* (síťová služba), chcete-li zobrazit informace o předplaceném kreditu; *Délka příchozích hovorů*, pokud chcete zapnout či vypnout zobrazení doby hovorů; *Info o hovoru*, jestliže chcete zapnout či vypnout oznamování přibližné délky hovorů; *Cena hovorů* (síťová služba), pokud chcete zobrazit přibližnou cenu posledního hovoru nebo všech hovorů v jednotkách zadanych pomocí funkce *Ukázat cenu v*.



Poznámka: Je-li limit jednotek nebo peněz vyčerpán, může být povoleno volání pouze na oficiální čísla tísňových linek naprogramovaná v přístroji.

Nastavení příslušenství

Zvolte **Menu** > *Nastavení* > *Nastavení příslušenství* > *Headset* nebo *Smyčka*.

Zvolte *Automatický příjem*, chcete-li nastavit telefon tak, aby příchozí hovory automaticky přijal po pěti sekundách.

Položka menu nastavení příslušenství je zobrazena jen v případě, že bylo k telefonu připojeno některé příslušenství.

Nastavení pravé výběrové klávesy

V pohotovostním režimu můžete zvolením **Jdi na** přejít k seznamu klávesových zkratk. Pokud chcete definovat nebo uspořádat zkratky, zvolte **Menu > Nastavení > Nastavení pravé výběrové kl.** Pokud chcete vybrat funkci, k níž chcete přiřadit zkratku, přejděte na **Nastavit**; pokud chcete uspořádat pořadí funkcí v seznamu zkratk, přejděte na **Organizovat**.

■ Hodiny

V pohotovostním režimu zvolte **Menu > Hodiny > Čas signalizace** a nastavte čas signalizace. Přejděte na **Tón signalizace** a vyberte tón signalizace, pomocí **Opak. signaliz.** nastavte signalizaci tak, aby zazněla pouze jednou nebo opakovaně v určité dny týdne, nebo přejděte na **Mluvicí hodiny** a nastavte telefon tak, aby oznámil čas hlasem. Když zazní signalizace, zvolte **Stop** a signalizaci zastavte, nebo zvolením **Dospat** signalizaci zastavíte a zvonění zazní opět za 10 minut.



Nadejde-li čas pro zahájení signalizace budíku v době, kdy je přístroj vypnutý, přístroj se sám zapne a začne signalizovat. Zvolíte-li **Stop**, přístroj se zeptá, zda jej chcete aktivovat pro volání. Zvolte **Ne** pro vypnutí přístroje nebo **Ano** pro umožnění volat a přijímat hovory. Tlačítko **Ano** nevolte, pokud může provoz bezdrátového telefonu způsobit vznik rušivých vlivů nebo nebezpečí.

■ Upomínky

Pokud chcete k signalizaci uložit krátkou textovou poznámku, zvolte **Menu > Upomínky > Přidat novou**. Při dosažení času upomínky můžete zvolením **Ukončit** signalizaci ukončit, nebo zvolte **Odložit** a signalizace zazní opět za 10 minut.



■ Doplnky

Kalkulačka



Poznámka: Tato kalkulačka má omezenou přesnost a je určena pouze pro jednoduché výpočty.



Zvolte **Menu** > *Doplňky* > *Kalkulačka*.

1. Stisknutím kláves **0** až **9** vložíte číslice a stisknutím klávesy **#** vložíte desetinnou čárku. Pokud chcete změnit znaménko zadávaného čísla, stiskněte *****.
2. Posouváním nahoru nebo dolů zvýrazněte **+**, **-**, **x** nebo **/**.
3. V případě potřeby opakujte kroky 1 a 2.
4. Výsledek získáte zvolením **Výsled..**

Převodník

Můžete převádět různé měrné jednotky.

V pohotovostním režimu zvolte **Menu** > *Doplňky* > *Převodník*. Posledních pět převodů zobrazíte zvolením *Posl. 5 převodů*. Můžete také vybírat ze šesti předdefinovaných kategorií jednotek:

Vlastní převody můžete přidat pomocí položky *Mé převody*.

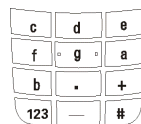
Při provádění převodu můžete posouváním nahoru nebo dolů měnit pozice převáděných jednotek.

Skladatel

Zvolte **Menu** > *Doplňky* > *Skladatel* a zvolte tón. Chcete-li vytvářet vlastní vyzváněcí tóny, zadejte noty. Stiskněte například **4** pro notu **f**. Stisknutí **8** zkracuje (**-**) a **9** prodlužuje (**+**) notu nebo pomlku. Stisknutím **0** vložíte pomlku, ***** nastavíte oktávu a **#** notu zvýšíte (není k dispozici pro noty **e** a **b**).

Po dokončení vyzváněcího tónu zvolte **Volby** > *Přehrát*, *Uložit*, *Tempo*, *Odeslat*, *Smazat displej* nebo *Ukončit*.

Ponechání spuštěných aplikací na pozadí zvyšuje nároky na výkon baterie a snižuje životnost baterie.



■ Služby SIM

Vaše SIM karta může poskytovat další služby. Toto menu se zobrazí pouze tehdy, jestliže je podporováno SIM kartou. Název a obsah menu závisí na SIM kartě.

Další informace získáte od vašeho provozovatele služeb.



5. Informace o bateriích

■ Nabíjení a vybíjení

Přístroj je napájen baterií, kterou je možné opakovaně nabíjet. Plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie. Baterie může být mnohokrát opětovně nabita a vybita (řádově stovky cyklů), po určitém čase se však zcela opotřebí. Pokud se doba hovoru a doba v pohotovostním režimu znatelně zkrátí, vyměňte baterii. Používejte pouze baterie schválené společností Nokia a nabíjejte je pouze nabíječkami schválenými společností Nokia určenými pro tento přístroj.

Je-li náhradní baterie použita poprvé, nebo nebyla-li baterie používána delší dobu, bude zřejmě nutné pro zahájení nabíjení připojit nabíječku, odpojit ji a znovu připojit.

Nepoužíváte-li nabíječku, odpojte ji od elektrické zásuvky a přístroje. Neponechávejte úplně nabitou baterii připojenou k nabíječce, protože přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.

Je-li baterie zcela vybitá, může trvat několik minut, než se na displeji zobrazí indikátor nabíjení nebo než bude možné provádět hovory.

Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu. Nikdy nepoužívejte poškozenou baterii ani nabíječku.

Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět, například mince, sponka nebo pero, způsobí přímé spojení kladného (+) a záporného (-) pólu baterie. (Vypadají jako kovové proužky na baterii.) K tomu může například dojít, když přenášíte náhradní baterii v kapse nebo tašce. Zkratování pólů může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.

Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se pokuste baterii uchovat v teplotním rozsahu 15 °C až 25 °C (59 °F až 77 °F). Přístroj s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat pracovat, přestože je baterie zcela nabitá. Výkon baterie je omezen zejména při teplotách pod bodem mrazu.

Nevhazujte baterii do ohně, protože může dojít k jejímu výbuchu. K výbuchu baterie může dojít rovněž při jejím poškození. Baterie likvidujte v souladu s místními právními předpisy. Je-li to možné, recyklujte je. Neodhazujte je do domovního odpadu.

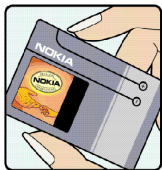
■ Pokyny k ověření pravosti baterií

Pro zajištění své bezpečnosti používejte vždy pouze originální baterie Nokia. Chcete-li zjistit, zda jste získali originální baterii Nokia, kupte ji u autorizovaného prodejce Nokia, podívejte se na logo Originální příslušenství Nokia na balení a zkontrolujte hologram. Postupujte takto:

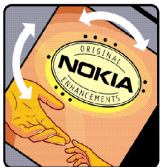
Úspěšné dokončení všech čtyř kroků ještě zcela nezajistí pravost baterie. Máte-li důvod domnívat se, že vaše baterie není skutečná, originální baterie Nokia, neměli byste ji používat, ale odnést ji do nejbližšího autorizovaného servisu Nokia nebo k autorizovanému prodejci Nokia. Autorizovaný servis nebo prodejce Nokia zkontrolují pravost baterie. Není-li možné ověřit pravost baterie, vraťte baterii v místě prodeje.

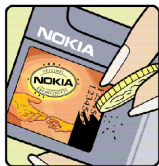
Hologram pro ověření pravosti

1. Při pohledu na hologram byste měli z jednoho úhlu vidět symbol spojených rukou Nokia a z jiného úhlu logo Originální příslušenství Nokia.



2. Při naklápění hologramu vlevo, vpravo, dolů a nahoru byste měli postupně vidět 1, 2, 3 a 4 tečky na jednotlivých stranách.





3. Setřením boku štitku zobrazíte 20místný číselný kód, například 12345678919876543210. Otočte baterii tak, aby číslice směřovaly nahoru. 20místný číselný kód začněte číst od čísla v horním řádku a pokračujte na spodní řádek.



4. Ověřte pravost 20místného kódu podle pokynů na stránce www.nokia.com/batterycheck.

Pro vytvoření textové zprávy zadejte 20místný číselný kód, například 12345678919876543210, a odešlete jej na číslo +44 7786 200276.

Zpráva bude účtována podle místních a mezinárodních tarifů operátora.

Měli byste obdržet zprávu s oznámením, zda je kód platný.

Co když není baterie pravá?

Nelze-li potvrdit, že je vaše baterie Nokia s hologramem pravá baterie Nokia, nepoužívejte ji. Odneste ji do nejbližšího autorizovaného servisního střediska Nokia nebo k prodejci Nokia. Použití baterie, která není schválená výrobcem, může být nebezpečné a výsledkem může být špatný výkon a poškození přístroje a jeho příslušenství. Může rovněž dojít ke zrušení schválení a záruk vztahujících se na přístroj.

Více informací o originálních bateriích Nokia najdete na www.nokia.com/battery.

6. Příslušenství

Několik praktických pravidel pro příslušenství.

- Ukládejte veškerá příslušenství mimo dosah malých dětí.
- Jestliže odpojujete napájecí kabel od libovolného příslušenství, uchopte a zatáhněte vždy za konektor, ne za kabel.
- Pravidelně kontrolujte, zda je příslušenství nainstalované do vozu správně zajištěné a správně funguje.
- Instalaci veškerého složitějšího příslušenství do vozidla musí provést kvalifikovaný personál.

Péče a údržba

Tento přístroj je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Proto je třeba o něj pečovat. Následující doporučení vám pomohou ochránit vaše nároky ze záruk.

- Uchovávejte přístroj v suchu. Srážky, vlhkost a všechny typy kapalin mohou obsahovat minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů. Je-li přístroj vlhký, vyjměte baterii, a než ji opět nainstalujete, nechte přístroj zcela vyschnout.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném a znečištěném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí a elektronických komponentů.
- Neponechávejte přístroj v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání přístroje na provozní teplotu se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít jinak, než je uvedeno v této příručce.
- Nedovolte, aby přístroj upadl nebo byl vystaven silným otřesům, netřeste s přístrojem. Nešetrné zacházení může poškodit vnitřní elektronické obvody a jemnou mechaniku.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a zabránit správné funkci.
- Používejte pouze dodanou nebo schválenou výměnnou anténu. Neschválené antény, modifikace nebo přípojky mohou poškodit přístroj a mohou porušovat právní předpisy týkající se rádiových zařízení.
- Nabíječku používejte uvnitř budov.
- Před odesláním přístroje do servisu vždy zálohujte data, která chcete zachovat (například kontakty a poznámky z kalendáře).

Všechna výše uvedená doporučení použijte odpovídajícím způsobem na přístroj, baterii, nabíječku nebo jiné příslušenství. Nepracuje-li přístroj správně, odneste jej do nejbližšího autorizovaného servisu k opravě.

Doplňkové bezpečnostní informace

Tento přístroj a jeho příslušenství mohou obsahovat malé součásti. Uchovávejte je mimo dosah malých dětí.

■ Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení platná v určitém prostoru a vypínejte přístroj vždy, když je jeho používání zakázáno nebo když by mohl způsobovat rušivé vlivy nebo nebezpečí. Používejte přístroj pouze v normální provozní poloze. Tento přístroj splňuje právní předpisy pro vystavení rádiovým vlnám, pokud je používán v normální poloze u ucha nebo je umístěn nejméně 1,5 cm od těla. Je-li pro nošení telefonu u těla použito pouzdro, spona na opasek nebo jiný držák, nesmí obsahovat kovový materiál a musí být umístěn nejméně výše uvedenou vzdálenost od těla.

Aby mohlo docházet k přenosu datových souborů nebo zpráv, vyžaduje tento přístroj kvalitní připojení k síti. V některých případech může být přenos datových souborů nebo zpráv zdržen, dokud není odpovídající připojení k dispozici. Zajistěte dodržení výše uvedených pokynů ohledně vzdálenosti, dokud není přenos dokončen.

Části přístroje jsou magnetické. K přístroji mohou být přitahovány kovové materiály. Do blízkosti přístroje neukládejte kreditní karty nebo jiná magnetická záznamová média, protože by mohlo dojít k vymazání informací uložených na těchto médiích.

■ Zdravotnická zařízení

Funkce všech zařízení pracujících na principu rádiového přenosu, včetně bezdrátových telefonů, může způsobovat rušení nesprávně chráněných zdravotnických přístrojů. Informace, týkající se chránění přístrojů před působením rádiových vln, získáte od lékaře nebo výrobce zdravotnického přístroje. Přístroj vypínejte ve zdravotnických zařízeních, pokud jste k tomu místním nařízením vyzváni. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat přístroje, které jsou citlivé na rádiové signály.

Kardiostimulátory

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a bezdrátovým telefonem byla dodržena minimální vzdálenost 15,3 cm, aby nedocházelo k potenciálnímu rušení kardiostimulátoru. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování, provedených Wireless Technology Research. Osoby s kardiostimulátorem by:

- měly vždy udržovat přístroj nejméně 15,3 cm od kardiostimulátoru;

- neměly přenášet přístroj v náprsní kapse;
 - měly při telefonování přikládat telefon k uchu na vzdálenější straně, aby se zmenšila možnost rušení kardiostimulátoru.
- Pocítíte-li rušení, vypněte přístroj a dejte jej ze svého dosahu.

Sluchadla

Některé digitální bezdrátové přístroje mohou působit rušení některých sluchadel. Dojde-li k rušení, informujte se u provozovatele služeb.

■ Dopravní prostředky

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně stíněné elektronické systémy motorových vozidel, např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiskluzové a protiblokovací systémy brzd, elektronické tempomaty a systémy airbagů. Podrobnější informace získáte od výrobce (či jeho zastoupení) vašeho vozu nebo libovolného příslušenství, které bylo do vozu přidáno.

Opravovat nebo instalovat přístroj do vozu by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk poskytovaných na přístroj. Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního přístroje ve voze správně instalováno a jestli správně pracuje. Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen přístroj, jeho části nebo příslušenství. U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy se nafukují značnou silou. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného bezdrátového příslušenství, na kryty airbagů ani do prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je bezdrátové příslušenství ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.

Používání přístroje při letu v letadle je zakázáno. Před vstupem do letadla přístroj vypněte. Použití bezdrátových přístrojů v letadle může být pro provoz letadla nebezpečné, může narušit bezdrátovou telefonní síť a může být i nezákonné.

■ Potenciálně výbušná prostředí

Vypněte přístroj v potenciálně výbušných prostorech a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Mezi potenciálně výbušná prostředí patří prostory, ve kterých je vám normálně doporučeno vypnout motor vozu. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí poranění nebo úmrtí osob. Vypněte přístroj na čerpacích stanicích, například v blízkosti plynových čerpacích stanic. Dodržujte omezení pro používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot, skladech paliv a prodejních prostorech, v chemických továrnách nebo v místech, kde se provádí trhací práce.

Potenciálně výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně: podpalubí lodí, prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií, vozidla používající kapalné ropné plyny (např. propan a butan) a prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic například zrnka, prach nebo kovové částčky.

■ Tísňová volání



Důležité: Bezdrátové telefony, včetně tohoto přístroje, pracují na bázi rádiových signálů, bezdrátových a pozemních sítí a uživatelem programovaných funkcí. Z tohoto důvodu není možné zaručit připojení za všech podmínek. Pro nezbytnou komunikaci, jako například v případě lékařské pohotovosti, byste nikdy neměli spoléhat pouze na bezdrátový přístroj.

Provádění tísňového volání:

1. Není-li přístroj zapnutý, zapněte jej. Zkontrolujte, zda je k dispozici odpovídající intenzita signálu.
Některé sítě mohou vyžadovat platnou SIM kartu správně vloženou v přístroji.
2. Opakovaným tisknutím tlačítka Konec vymažte displej a připravte přístroj pro provádění hovorů.
3. Zadejte oficiální číslo tísňové linky dle své aktuální polohy. Čísla tísňových linek se v různých oblastech liší.
4. Stiskněte tlačítko Volat.

Jsou-li používány některé funkce, budete muset nejdříve tyto funkce vypnout a teprve poté vytáčet číslo tísňového volání. Informujte se v této příručce nebo u provozovatele služeb.

Při provádění tísňového volání uveďte co nej přesnější všechny důležité informace. Tento bezdrátový přístroj může být jediným komunikačním prostředkem na místě nehody. Hovor neukončujte, dokud k tomu nedostanete svolení.

■ Certifikační informace (SAR)

TENTO MOBILNÍ PŘÍSTROJ SPLŇUJE PŘÁVNÍ PŘEDPISY PRO VYSTAVENÍ RÁDIOVÝM VLNÁM.

Tento mobilní přístroj je vysílačem a přijímačem rádiových vln. Přístroj byl navržen tak, aby nepřekročil emisní limity pro vystavení rádiovým vlnám stanovené mezinárodními právními předpisy. Tyto právní předpisy byly vytvořeny nezávislou vědeckou organizací ICNIRP a obsahují takové bezpečnostní rozpětí, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob, bez ohledu na věk nebo zdravotní stav.

Směrnice pro vyzařování mobilních přístrojů pracují s měrnou jednotkou uváděnou jako specifická míra absorpce (SAR, Specific Absorption Rate). Limit SAR je dle směrnice ICNIRP stanoven průměrně 2,0 W/kg na 10 gramů tělní tkáně. Testy na

SAR jsou prováděny za použití standardních pracovních poloh s přístrojem pracujícím na nejvyšší deklarované výkonové úrovni ve všech testovaných frekvenčních rozsazích. Skutečná úroveň SAR provozovaného přístroje může být pod maximální hodnotou, protože přístroj je vyroben tak, aby používal pouze výkon nutný pro připojení k síti. Tato hodnota se liší v závislosti na mnoha faktorech, například vzdálenosti od základnové stanice. Podle směrnice ICNIRP je nejvyšší hodnota SAR pro použití přístroje u ucha 0,78 W/kg.

Při použití příslušenství s přístrojem může dojít ke změně hodnot SAR. Hodnoty SAR se mohou lišit podle národních požadavků, požadavků na testování a frekvence použité v síti. Další informace o SAR mohou být uvedeny v informacích o produktu na www.nokia.com.